

**09.12.2023**

| <b>23. Mikławšowy turněr 2023</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>23. Nikolausturnier 2023</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tež lětsa wotmě so we wjacezaměrowej hali „Slawija“ zaso tradicionalny Mikławšow turněr w halowej kopańcy.</p> <p>Wobdžělichu so <b>7 mustwow</b> - bohužel dvě mjenje hač loni a jenož mužace, žane žonjace. Tónraz wudoby sej mustwo chóra „Meja“ zaso 1. městno - k třěcom razej w stawiznach turněra! Po jara dobrym zazběhu wupadachu Mejenjo kaž wěsći dobyćerjo, tola po přestawce jich kondicija strašnje popušći a přěhrachu samo napřečo sedmemu turněra. Ale njedźiwajcy toho je za nich runje hišće k přěnjemu městnu dosahało.</p> <p>Startowy pjenjez su lětsa wjesnom klubej Lutobč-Měrkow z.T. jako podpěru přepodali.</p> | <p>Auch in diesem Jahr fand in der Mehrzweckhalle „Slavia“ wieder das traditionelle Nikolaus-Turnier im Hallenfußball statt.</p> <p>Es nahmen <b>7 Mannschaften teil</b> - leider zwei weniger als im vergangenen Jahr und nur Männer, keine Frauen. Diesmal gewann die Mannschaft des Chores „Meja“ wieder den 1. Platz - zum dritten Mal in der Geschichte des Turniers! Nach einem sehr guten Auftakt sahen das „Meja“-Team schon aus wie der sichere Sieger, doch nach der Pause ließ ihre Kondition erheblich nach und sie verloren sogar gegen den siebenten des Turniers. Aber ungeachtet dessen wurde das „Meja“- knapp der Pokalsieger.</p> <p>Das Startgeld kommt in diesem Jahr dem Dorfklub Luttowitz-Merka e.V. zugute.</p> |
| <b>Mustwa a slěd - mužojo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Mannschaften und Reihung - Herren</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1. Team „Meja“ Radwor<br>2. SV 1922 Radwor<br>3 SV 1896 Wulka Dubrawa<br>4. AWO Pěstowarnja Radwor<br>5. Krajny zarjad Budyšin<br>6. SV Medicina Budyšin<br>7. FC Krajny sejm Sakska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1. Team „Meja“ Radibor<br>2. SV 1922 Radibor<br>3 SV 1896 Großdubrau<br>4. AWO Kindergarten Radibor<br>5. Landratsamt Bautzen<br>6. SV Medizin Bautzen<br>7. FC Landtag Sachsen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



start.....2023

From:  
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:  
[http://82.165.187.122/doku.php?id=09.12.2023\\_nikolausturnier2023&rev=1703014320](http://82.165.187.122/doku.php?id=09.12.2023_nikolausturnier2023&rev=1703014320)

Last update: 2023/12/19 19:32

